CHRISTOPHER REED STONE PUBLICATIONS

Books

Popular Culture and Nationalism in Lebanon: the Fairouz and Rahbani Nation. New York: Routledge, 2007.

Peer Reviewed Journal Articles

- "The Baalbek Festival, Fairouz and the Rahbani Brothers: the Birth of Lebanon." *Cahiers d'ethnomusicologie*. 26 (2013): 153-164.
- "Georg Lukacs and the improbable realism of Sonallah Ibrahim's *The Committee*." *The Journal of Arabic Literature*. 41.1-2 (2010): 136-147.
- "Ziyad Rahbani's 'Novelization' of Lebanese Musical Theater or The Paradox of Parody." *Middle Eastern Literatures*. 8.2 (July 2005): 151-170.

"The Ba'labakk Festival and the Rahbanis: Folklore, Ancient History, Musical Theater and Nationalism in Lebanon." *Arab Studies Journal*. 11.2-12.1 (Fall 2003/Spring 2004): 10-40.

Book Chapters

- "Fairouz, the Rahbani Brothers, Jerusalem and the Leba-stinian Song." in Tamar Mayer and Suleiman A. Mourad (eds.). *Jerusalem: Idea and Reality*. New York: Routledge, 2008: 232-252.
- "Tawfiq al-Hakim, Yusuf al-Qa'id and the "Mature" Arab Novel." in Marle Hammond and Dana Sajdi (eds.). *Transforming Loss into Beauty: Essays on Arabic Literature and Culture in Honor of Magda al-Nowaihi*. Cairo: The American University in Cairo Press, 2008: 419-454.

Translations

Hasan fi kull makaan (Hasan Everywhere) by Hasan al-Hourani. Full translation submitted to Bloomsbury, Qatar.

- Yahduth fi misr al-an (It's Happening in Egypt Now) by Yusuf al-Qaid. Proposal submitted to Haus Publishing's "Modern Arabic Classics" series
- "al-Nuzul ila al-maa" (Descending into the Water) by Muin Bseiso. *Shahadat* (Spring 2012) by ArteEast. (http://issuu.com/arteeast/docs/springshahadat2012)
- "Ramallah did Ramallah" (Ramallah versus Ramallah) by Najwan Darwish in *In Ramallah, Running*, eds. Guy Mannes-Abbott and Samar Martha, London: Black Dog Publishing, 2012: 101-106.
- "Ala al-hudud, fi Ramallah" (In Ramallah, On the Borders) by Adania Shibli in *In Ramallah, Running*, eds. Guy Mannes-Abbott and Samar Martha, London: Black Dog Publishing, 2012: 107-111.
- "al-Sharika al-muwahhada lil-naql -- al-Quds" (The United Transport Company Jerusalem) by Adania Shibli. in *The Other Shadow of the City*, ed. Samar Martha, London: ArtSchool Palestine, 2010: 34-41. - republished here: http://bit.ly/l0wZnR

Online Journals

"Teaching Arabic in the US after 9/11." Jadaliyya. April 11, 2014. http://iurl.no/2l14t

"Negm Mat." co-authored with Elliott Colla. Jadaliyya. December 23, 2013. http://bit.ly/1gHHFww.

- "On Writing and Revolution: An Interview with Mohamed Salah al-Azab." *Jadaliyya*. June 27, 2011. In English (http://bit.ly/zl59BF) and Arabic (http://bit.ly/qrsj7K).
- "Two Icons of Hollywood on the Nile's Unlikely Golden Age." *Viewpoints* Special Edition: *The State of the Arts in the Middle East*, Middle East Institute, May 2009: 44-48. (<u>http://iurl.no/655q1</u>)
- " 'Our Eyes Travel to You Every Day:' The Place of Jerusalem in the Works of Fairouz and the Rahbani Brothers." *ArteNews*. Fall 2007. (<u>http://iurl.no/7s9q5</u>)

Book Review Essays

- "Review Essay of "Egyptian Colloquial Poetry in the Modern Arabic Canon: New Readings of Shi'r al-'Ammiyya, Noha M. Radwan. Arab Studies Journal. XXI no 1 (Spring 2013): 236-240.
- "Review Essay of Conscience of the Nation: Writers, State, and Society in Modern Egypt, Richard Jacquemond. Translator Studies in Intercultural Communication. 15.1 (2009): 200-206.
- "Review Essay of Images of Enchantment: Visual and Performing Arts of the Middle East, ed. Sherifa Zuhur. Journal of Arabic Literature, XXXIV.3 (2003): 294-298.

"Review Essay of The Committee, by Sonallah Ibrahim. al-'Arabiyya. 35 (2003): 153-160.

Short Book Reviews

"Review of Mastering Arabic, by Jane Wightwick and Mahmoud Gaafar." MESA Bulletin 40.1 (2006): 124-125.

"Review of 'Anistuuna: Egyptian colloquial, by Nahid 'Awni." MESA Bulletin 35.1 (2001): 133.

Long Encyclopedia Entries

- "Ilya Abu Madi." in *Essays in Arabic Literary Biography 1850-1950*. ed. Roger Allen, Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2010: 23-32.
- *"The King is the King by* Sa'dallah Wannus." *Middle Eastern Literatures and their Times.* ed. Joyce Moss. Detroit: Gale Group, 2004: 237-246.

Short Encyclopedia Entries

"Fairouz." Encyclopaedia Britannica. Forthcoming.

- "Faris Bishr." *The Encylopedia of Islam Three*. Eds. Kate Fleet, Gudrun Krämer, Denis Matringe, John Nawas and Everett Rowson. Boston: Brill, 2013: 109-110.
- "Ilyas Fayyad." *Encyclopedia of Islam Three*. Eds. Kate Fleet, Gudrun Krämer, Denis Matringe, John Nawas and Everett Rowson. Boston: Brill, 2013: 113-114.
- "Fairouz." *Encyclopedia of the Modern Middle East and North Africa*. New York: Macmillan Reference, 2004: vol. 2, 817-818.
- "The Peace Corps." *Encyclopedia of the Modern Middle East and North Africa*. New York: Macmillan Reference, 2004: vol. 3, 1808 (entry update).